

# SYMPOSIUM

## Der Übergang vom Militärlager zur Zivilsiedlung in der archäologischen Hinterlassenschaft

## The transition from military base to civilian settlement in the archaeological record

### Programm / Programme

#### Donnerstag, 23.10. / Thursday 23<sup>rd</sup> October

- 13:00                    Öffnung des Tagungsbüros / opening of the conference bureau
- 14:00 – 14:15        Begrüßung der Vizerektorin für Forschung  
Welcome speech of the Vice Rector for Research  
*Sabine Schindler*
- 14:15 – 14:50        **Einführungsvortrag / introducing lecture:**  
Demontiert, planiert und markiert: archäologische Zeugnisse vom Ende des  
tiberischen Lagers in Bregenz  
*Julia Kopf, Karl Oberhofer*
- 15:00 – 15:20        Ein hölzernes Forum aus der Regierungszeit des Kaisers Traian – Neue  
Ausgrabungen auf dem Lutz-Gelände beim Kastell Günzburg 2013–2014  
*Wolfgang Czysz*
- 15:30 – 15:50        Das größte römische Gräberfeld Bayerns: Bevölkerungsherkunft und -genese  
im frühen Günzburg  
*Martin Grünewald*
- Kaffeepause / coffee break**
- 16:30 – 16:50        Auxiliarkastell und Vicus von *Submuntorium*/Burghöfe in der  
frühen und mittleren Kaiserzeit  
*Valeria Selke, Florian Schimmer*
- 17:00 – 17:20        Die nachmilitärische Nutzung des Reiterkastells Aquileia / Heidenheim  
*Markus Scholz*
- 17:30 – 17:50        Generationswandel am Limes. Konzepte der Siedlungsentwicklung und  
Nachnutzung militärischer Liegenschaften im Limeshinterland – ein  
Werkstattbericht  
*Tim Wittenberg*
- 18:30 – 19:30        **Festvortrag / ceremonial address**  
Von den castra zum castrum. Der sprachliche Wandel eines Begriffes in seiner  
militärarchitektonischen Fassbarkeit.  
*Hanns Jörg Ubl*
- 19:30 c.t.            **Empfang im Atrium des Zentrums für Alte Kulturen**  
**Reception in the Atrium of the Centre of Ancient Cultures**
- Grußworte des Dekans der Philosophisch-Historischen Fakultät  
Welcome speech of the dean of the Faculty of Humanities 1  
*Klaus Eisterer*

## Freitag, 24.10. / Friday, 24<sup>th</sup> October

- 9:00 – 9:20 Vindonissa: Neue Erkenntnisse zum «Schicksal» eines aufgelassenen  
Legionslagers  
*Matthias Flück, Jürgen Trumm*
- 9:30 – 9:50 Eine Geschichte mit Lücke – Von den frühen Militärlagern zum zivilen Quartier in  
Augusta Raurica  
*Andreas Fischer*
- 10:00 – 10:20 „Baureste, welche ... die Wichtigkeit der römischen Niederlassung beweisen“. Zur  
Entwicklung Bad Cannstatt im 2. und 3. Jahrhundert  
*Andreas Thiel*

### **Kaffeepause / coffee break**

- 11:00 – 11:20 Militärische und zivile Nutzung des Kastells von Wiesbaden-Mainz-Kastel  
*Thomas Becker*
- 11:30 – 11:50 Der (Kastell-) Vicus von Hanau-Salisberg. Grabungen 1992 bis 1997  
*Simon Sulk*
- 12:00 – 12:20 Militär baut eine Stadt. Die Stadtgründung des Augustus in der heutigen Kölner  
Bucht  
*Alfred Schäfer*

### **Mittagspause / lunch break**

- 14:00 – 14:20 Konversionsflächen in den Metropolen der Hispania Romana: vom *praesidium*  
zum *municipium*  
*Felix Teichner*
- 14:30 – 14:50 Evidence of the Transformation of Military Base at Burnum into Municipal Centre  
*Nikola Cesarik, Miroslav Glavičić, Ivo Glavaš*
- 15:00 – 15:20 Tilurium in der Spätantike  
*Domagoj Tončinić, Vinka Bubić*

### **Kaffeepause / coffee break**

- 16:00 – 16:20 Der Übergang vom Militärlager zur Zivilsiedlung in Pannonien - ein Überblick  
*Szilvia Bíró, Zsolt Mráv*
- 16:30 – 16:50 Transformation spätantiker Strukturen in der Provinz *Valeria*: Das Fallbeispiel  
von *Lussonium* – Vom Steinlager zur Ruinensiedlung?  
*Ferenc Fazekas*
- 17:00 – 17:20 From legionary fortress to a veteran colony. The case of Ulpia Traiana  
Sarmizegetusa in Dacia  
*Coriolan Horatiu Opreanu*
- 17:30 – 17:50 The transition of a civilian settlement to a military fortress, a Roman fort to a  
barbarian settlement or a barbarian fort to a Christian refuge?  
*Andrew Poulter*
- 18:00 – 18:30 **Resümee**  
*Gerald Grabherr*

**Samstag, 25.10. / Saturday, 25<sup>th</sup> October**

9:00 – 11:00            Fahrt von Innsbruck nach Bregenz / journey from Innsbruck to Bregenz

11:00 – 12:30        Führung durch das *vorarlberg museum* in Bregenz / guided tour to the *vorarlberg museum* in Bregenz  
*Gerhard Grabher*

**Mittagspause / lunch break**

14:00 – 15:00        Besichtigung der römischen Baureste in Bregenz / visitation of the Roman building remains in Bregenz

15:00 – 17:00        Rückfahrt nach Innsbruck / return journey to Innsbruck